



No. 28

N° 28

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**2nd Session
41st Parliament**

**2^e session
41^e législature**

Tuesday
November 15, 2016

Mardi
15 novembre 2016

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G39. Resuming the debate adjourned on November 14, 2016 on the motion for **Second** Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act. Hon. Mrs. McGarry. **PRINTED.** Time used: 8 hrs. 23 mins.

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Third Reading of Bill 37, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996.

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G39. Suite du débat ajourné le 14 novembre 2016 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur les ressources en agrégats et la Loi sur les mines. L'hon. M^{me} McGarry. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 8 h 23.

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Troisième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario.

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

Suite des travaux du jour à la page suivante

ORDERS OF THE DAY

G27. Resuming the debate adjourned on October 5, 2016 on the motion for **Second** Reading of Bill 27, An Act to reduce the regulatory burden on business, to enact various new Acts and to make other amendments and repeals. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.** Time used: 1 hr. 23 mins.

ORDRE DU JOUR

G27. Suite du débat ajourné le 5 octobre 2016 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 27, Loi visant à alléger le fardeau réglementaire des entreprises, à édicter diverses lois et à modifier et abroger d'autres lois. L'hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 1 h 23.

COMMITTEE MEETINGS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2016-2017 Estimates of the Ministry of Education, as follows:

Today	9:00 a.m. and 3:45 p.m.	Room No. 1
-------	-------------------------	------------

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 2
-------	-----------	------------

The **Standing Committee on Social Policy** Bill 7, An Act to amend or repeal various Acts with respect to housing and planning, as follows:

Today	4:00 p.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

ORDERS LEGISLATION

ORDRES PROJETS DE LOI

Legend		Légende	
“G”	= Government Bill.	«G»	= projet de loi du gouvernement.
“M”	= Private Member’s Public Bill.	«M»	= projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D”	= Committee Bill.	«D»	= projet de loi d’un comité.
“Pr”	= Private Bill.	«Pr»	= projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M^{me} Wynne. **IMPRIMÉ.**

M3. Second Reading of Bill 3, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Clark. **PRINTED.**

M3. Deuxième lecture du projet de loi 3, Loi modifiant le Code de la route. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act in respect of Hepatitis C. Ms. Jones. **PRINTED.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée en ce qui concerne l'hépatite C. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act to amend the Housing Services Act, 2011 and the Public Sector Salary Disclosure Act, 1996. Mr. Hardeman. **PRINTED.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi de 2011 sur les services de logement et la Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public. M. Hardeman. **IMPRIMÉ.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to enact two new Acts and to amend other Acts to regulate transportation network vehicles, to provide freedom for individual residential property owners to share their property for consideration with others and to deal with the expenses of public sector employees and contractors in that connection. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi visant à édicter deux nouvelles lois et à modifier d'autres lois pour réglementer les véhicules de réseau numérique de transport, pour donner aux particuliers propriétaires de biens résidentiels la liberté de partager leur bien avec d'autres moyennant contrepartie et pour traiter des dépenses des employés et entrepreneurs du secteur public en lien avec ces questions. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to amend the Liquor Control Act and the Liquor Licence Act with respect to the sale of spirits. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur les alcools et la Loi sur les permis d'alcool en ce qui concerne la vente de spiritueux. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Law Society Act, the Insurance Act and the Solicitors Act with respect to referral fees, contingency fees and awards for personal injury involving the use of an automobile. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi sur le Barreau, la Loi sur les assurances et la Loi sur les procureurs en ce qui concerne les commissions pour recommandation, les honoraires conditionnels et les indemnités pour lésions corporelles impliquant l'usage d'une automobile. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to prohibit door-to-door sales of certain products. Mr. Baker. **PRINTED.**

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi interdisant la vente de porte-à-porte de certains produits. M. Baker. **IMPRIMÉ.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to establish the Université de l'Ontario français. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi constituant l'Université de l'Ontario français. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act governing the designation and use of texting zones. Mr. Fedeli. **PRINTED.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi régissant la désignation et l'utilisation des haltes texto. M. Fedeli. **IMPRIMÉ.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to continue the Mental Health and Addictions Leadership Advisory Council and to amend the Ombudsman Act in respect of providers of mental health and addictions services. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi visant à proroger le Conseil consultatif pour le leadership en santé mentale et en lutte contre les dépendances et à modifier la Loi sur l'ombudsman à l'égard des fournisseurs de services de santé mentale et de lutte contre les dépendances. M^{me} Armstrong. **IMPRIMÉ.**

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act in respect of parole. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne les libérations conditionnelles. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to proclaim the month of October Islamic Heritage Month. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi proclamant le mois d'octobre Mois du patrimoine musulman. M^{me} Armstrong. **IMPRIMÉ.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to proclaim the week immediately preceding the third Sunday in June as Men's Health Awareness Week. Mr. Potts. **PRINTED.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi proclamant la semaine précédant le troisième dimanche de juin Semaine de la sensibilisation à la santé des hommes. M. Potts. **IMPRIMÉ.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Planning Act. Mr. Wilson. **PRINTED.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Wilson. **IMPRIMÉ.**

G27. Resuming the debate adjourned on October 5, 2016 on the motion for **Second** Reading of Bill 27, An Act to reduce the regulatory burden on business, to enact various new Acts and to make other amendments and repeals. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.** Time used: 1 hr. 23 mins.

G28. **Third** Reading of Bill 28, An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Vital Statistics Act and various other Acts respecting parentage and related registrations. Hon. Mr. Naqvi. **REPRINTED.**

M29. **Second** Reading of Bill 29, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet. Mr. Singh. **PRINTED.**

M31. **Second** Reading of Bill 31, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 to entitle an employee whose child has died to a leave of absence. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M32. **Second** Reading of Bill 32, An Act to amend the Child and Family Services Act with respect to children 16 years of age and older. Mr. McDonell. **PRINTED.**

M33. **Second** Reading of Bill 33, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M35. **Second** Reading of Bill 35, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 with respect to complaints and appeals. Mrs. Gretzky. **PRINTED.**

G37. Deferred vote on the motion for **Third** Reading of Bill 37, An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996. Hon. Ms. Hunter. Time allocated October 20, 2016. **NOT REPRINTED.**

G27. Suite du débat ajourné le 5 octobre 2016 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 27, Loi visant à alléger le fardeau réglementaire des entreprises, à édicter diverses lois et à modifier et abroger d'autres lois. L'hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 1 h 23.

G28. **Troisième** lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les statistiques de l'état civil et diverses autres lois en ce qui concerne la filiation et les enregistrements connexes. L'hon. M. Naqvi. **RÉIMPRIMÉ.**

M29. **Deuxième** lecture du projet de loi 29, Loi modifiant le Code de la route pour exempter les motocyclistes sikhs de l'obligation de porter un casque. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

M31. **Deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi pour donner aux employés dont l'enfant est décédé le droit à un congé. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M32. **Deuxième** lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne les enfants de 16 ans et plus. M. McDonell. **IMPRIMÉ.**

M33. **Deuxième** lecture du projet de loi 33, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M35. **Deuxième** lecture du projet de loi 35, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les plaintes et les appels. M^{me} Gretzky. **IMPRIMÉ.**

G37. Vote différé sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario. L'hon. M^{me} Hunter. Attribution de temps le 20 octobre 2016. **NON REIMPRIMÉ.**

G39. Resuming the debate adjourned on November 14, 2016 on the motion for **Second** Reading of Bill 39, An Act to amend the Aggregate Resources Act and the Mining Act. Hon. Mrs. McGarry. **PRINTED.** Time used: 8 hrs. 23 mins.

M40. Second Reading of Bill 40, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M42. Second Reading of Bill 42, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to waste collection vehicles and snow plows. Mr. Harris. **PRINTED.**

M43. Second Reading of Bill 43, An Act to proclaim PANDAS/PANS Awareness Day. Mr. Bailey. **PRINTED.**

G45. Resuming the debate adjourned on November 3, 2016 on the motion for **Second** Reading of Bill 45, An Act to amend certain Acts with respect to provincial elections. Hon. Mr. Naqvi. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* **PRINTED.** Time used: 10 hrs. 13 mins.

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to repeal the Safe Streets Act, 1999. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M49. Second Reading of Bill 49, An Act to enact the Privatizations and Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act, 2016 and to amend the Colleges Collective Bargaining Act, 2008. Ms. Fife. **PRINTED.**

M50. Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Liquor Control Act and the Liquor Licence Act with respect to the sale of spirits. Mr. Clark. **PRINTED.**

G39. Suite du débat ajourné le 14 novembre 2016 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur les ressources en agrégats et la Loi sur les mines. L'hon. M^{me} McGarry. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 8 h 23.

M40. Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M42. Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les véhicules de collecte des déchets et les chasse-neige. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi proclamant la Journée de sensibilisation au PANDAS/PANS. M. Bailey. **IMPRIMÉ.**

G45. Suite du débat ajourné le 3 novembre 2016 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 45, Loi visant à modifier certaines lois en ce qui concerne les élections provinciales. L'hon. M. Naqvi. *La recommandation de la Lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 10 h 13.

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi abrogeant la Loi de 1999 sur la sécurité dans les rues. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M49. Deuxième lecture du projet de loi 49, Loi édictant la Loi de 2016 sur la transparence et la responsabilisation en matière de privatisations et de partenariats public-privé et modifiant la Loi de 2008 sur la négociation collective dans les collèges. M^{me} Fife. **IMPRIMÉ.**

M50. Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les alcools et la Loi sur les permis d'alcool en ce qui concerne la vente de spiritueux. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Public Service of Ontario Act, 2006 with respect to the disclosure of specified information relating to children and services in respect of children. Miss Taylor. **PRINTED.**

M53. Second Reading of Bill 53, An Act to amend the Liquor Control Act. Ms. Jones, Mr. Gates and Mr. Potts. **PRINTED.**

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky. **PRINTED.**

M57. Second Reading of Bill 57, An Act to enshrine Katelynn's Principle as the guiding principle for decisions regarding children. Miss Taylor. **PRINTED.**

M58. Second Reading of Bill 58, An Act to amend various Acts with respect to delegated administrative authorities. Mr. McDonell. **PRINTED.**

G59. Second Reading of Bill 59, An Act to enact a new Act with respect to home inspections and to amend various Acts with respect to financial services and consumer protection. Hon. M^{me} Lalonde. **PRINTED.**

M60. Second Reading of Bill 60, An Act to proclaim the month of November Lebanese Heritage Month. Mr. Fraser.

M61. Second Reading of Bill 61, An Act respecting the City of Toronto and the Ontario Municipal Board. Ms. DiNovo.

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016. Mr. Tabuns.

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi et la Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario en ce qui a trait à la divulgation de renseignements précisés concernant les enfants et les services à leur intention. M^{lle} Taylor. **IMPRIMÉ.**

M53. Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi modifiant la Loi sur les alcools. M^{me} Jones, M. Gates et M. Potts. **IMPRIMÉ.**

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M^{me} Gretzky. **IMPRIMÉ.**

M57. Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi visant à faire du Principe de Katelynn le principe directeur des décisions concernant des enfants. M^{lle} Taylor. **IMPRIMÉ.**

M58. Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les organismes d'application délégués. M. McDonell. **IMPRIMÉ.**

G59. Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi édictant une nouvelle loi concernant les inspections immobilières et modifiant diverses lois concernant les services financiers et la protection du consommateur. L'hon. M^{me} Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M60. Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine libanais. M. Fraser.

M61. Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi portant sur la cité de Toronto et la Commission des affaires municipales de l'Ontario. M^{me} DiNovo.

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone. M. Tabuns.

PRIVATE BILLS**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr47. Second Reading of Bill Pr47, An Act to revive 289619 Ontario Limited. Mr. Colle. **PRINTED.**

Pr48. Second Reading of Bill Pr48, An Act to revive Liberty Tire Recycling Canada I Ltd. Mr. Hardeman. **PRINTED.**

Pr49. Second Reading of Bill Pr49, An Act to revive Stoneridge Development Corporation. Mr. Dong. **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

3. Resuming the debate adjourned on October 17, 2016 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Healthy Schools Strategy (Section 4.03, 2015 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario).

ORDRES DU GOUVERNEMENT

3. Suite du débat ajourné le 17 octobre 2016 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur Stratégie visant des écoles saines (Rapport annuel 2015 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 4.03).

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

*(Precedence in accordance with Standing
Order 98(b)).*

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

*(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b)
du Règlement.)*

Ballot Item Number 19 – To be debated November 17, 2016.

M60. Second Reading of Bill 60, An Act to proclaim the month of November Lebanese Heritage Month. Mr. Fraser.

M60. Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine libanais. M. Fraser.

Ballot Item Number 20 – To be debated November 17, 2016.

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Home Care and Community Services Act, 1994 in respect of funded services for new residents. Mrs. Gretzky.

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1994 sur les services de soins à domicile et les services communautaires en ce qui concerne les services financés pour les nouveaux résidents. M^{me} Gretzky.

Ballot Item Number 22 – To be debated November 24, 2016.

M57. Second Reading of Bill 57, An Act to enshrine Katelynn's Principle as the guiding principle for decisions regarding children. Miss Taylor.

M57. Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi visant à faire du Principe de Katelynn le principe directeur des décisions concernant des enfants. M^{lle} Taylor.

NOTICES

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION

1. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, recognizing the increasing volume of truck traffic through the Town of Halton Hills, the Minister of Transportation should prioritize the Highway 7 Acton Bypass project by placing it on the Southern Highways Program, the Ministry's five-year investment plan for highway construction for Southern Ontario. Filed September 12, 2016.
2. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should immediately move forward to fulfill the Government's commitment to provide full day, two way GO train service on the Kitchener Line between Waterloo Region and the GTA with stops in Wellington-Halton Hills. Filed September 12, 2016.
3. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of the Environment and Climate Change should ensure that the Permit to Take Water application process continues to be science-based, to provide long-term protection to our ground water resources, and that any new taxes or increase in the fees charged to large volume water users with Permits to Take Water should be substantially shared with the municipalities where the water is being drawn. Filed September 12, 2016.
4. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Attorney General should expedite the long-delayed planning process for a new courthouse in the Region of Halton and commit to a firm date when construction will commence. Filed September 12, 2016.
5. Mr. Arnott — That, in the opinion of this House, the Minister of Advanced Education and Skills Development should approve the proposed new Wilfrid Laurier University campus in Milton. Filed September 12, 2016.
6. Mr. Arnott — That in the opinion of this House, after the provincial budget is balanced, the Government should begin paying down the provincial debt by creating a new line item in the budget, committing to making a payment on the principal of the provincial debt of at least 2.5 percent of the program spending of that fiscal year. Filed September 12, 2016.
8. Mr. Vanthof — That, in the opinion of this House, a committee of the Legislative Assembly, with authority to meet at the call of the Chair, should be established as follows:

That the membership of the committee be comprised of members of the Legislative Assembly representing the following districts: Algoma-Manitoulin; Kenora-Rainy River; Nickel Belt; Nipissing; Parry Sound-Muskoka, Renfrew-Nipissing-Pembroke; Sault Ste. Marie; Sudbury; Thunder Bay-Atikokan; Thunder Bay-Superior North; Timiskaming-Cochrane; and Timmins-James Bay;

That the committee be empowered to consider and report to the House its observations, opinions and recommendations on all policies and legislation of the province that directly impact Northern Ontario; and

To which any bills whose principal focus and impact affect Northern Ontario may be referred. Filed September 13, 2016.
9. Mr. McDonnell — That, in the opinion of this House, Service Ontario should allow Ontario residents applying for a health card or other form of provincial ID to choose whichever names are listed on their birth certificate, or nicknames supported by acceptable documentation, to appear in any order on their health card, drivers' license and any other Ontario-issued identification documents. Filed September 13, 2016.

AVIS

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS

10. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, the Minister of Health and Long-Term Care immediately consider all options to remove the cost of mandatory water testing from non-profit organizations that operate Small Drinking Water Systems. And further that these options include having tests conducted at no charge by local public health units, as is now the case for rural homeowners. Filed September 13, 2016.

11. Mr. Clark — That, in the opinion of this House, members recognize the sacrifices made by Ontario's veterans who have served with valour and distinction in conflicts around the world to uphold the values of liberty, justice and peace that we all hold dear. That, as an expression of the gratitude all Ontarians feel for their service, the government of Ontario is directed to establish the Lieutenant Governor's Military Service Pin to recognize those Ontarians who have served, or are serving, in Canada's Armed Forces. And further that the pin be designed to be worn on civilian clothing in order that those who have served may be recognized when they are not in uniform. Filed September 13, 2016.

12. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the College of Physicians should recognize the impact of Chronic Lyme disease on people in Ontario and free physicians to use their best judgment in treating patients with Chronic Lyme disease, including the prescribing of a regimen of antibiotic treatment beyond the current recommended guidelines without fear of reprimand. Filed September 21, 2016.

13. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, any modifications to the Standing Orders should be voted upon by secret ballot. Filed September 21, 2016.

14. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, Standing Committees of this House should be compelled and required to hear all Bills ordered to them for review. Filed September 21, 2016.

15. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Ministry of Health and Long-Term Care should direct the Capital Funding Branch to immediately approve and fund the Carleton Place Hospital redevelopment. Filed September 21, 2016.

16. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Ministry of Natural Resources should immediately reinstate the Conservationists of Frontenac and Addington's authority to use fry stocking as an effective means of contributing to the maintenance of Ontario's walleye population. Filed September 21, 2016.

17. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly be instructed to (a) consider changes to the Standing Orders which would compel the Speaker to call at least one backbench motion to be called for debate each month; (b) study the practices of other Westminster-style Parliaments with regards to backbench motions being called before the House, especially the practices that Speaker Bercow of the British House of Commons has implemented with regards to Early Day Motions; (c) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (d) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this order. Filed September 21, 2016.

18. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 28(d) be amended to remove the sentence "An abstention shall not be entered in the Votes and Proceedings or the Journals" and that Standing Order 28(e) be amended to read "The names of the members voting on each side of the question and members abstaining from the question shall be entered in the Votes and Proceedings and the Journals, except on dilatory motions when the number only shall be entered." Filed September 21, 2016.

19. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 43(b)(vi) be repealed. Filed September 21, 2016.

20. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders and practices of this House be changed to require night sittings in the last two weeks of every session reserved for private members' public bills which await third reading and that their third reading be compelled in those reserved times. Filed September 21, 2016.

21. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders and practices of this House be changed to allow motions, including Opposition Day motions, to be presented with a resolution that, if passed, is binding upon the Government and or the Assembly for implementation or for referral to a committee. Filed September 21, 2016.

22. Mr. Hillier — That this House recommends to the Standing Committee on the Legislative Assembly that Standing Order 69(a) be amended to read:

Private members' public bills may be co-sponsored by up to four members of the House. It shall be the responsibility of the co-sponsors to select which among them will move the motion for introduction and first reading of the bill. Any of the co-sponsors shall be entitled to move the motions for second or third reading of the bill. The names of the co-sponsors shall be indicated on the introduction copy of the bill and shall thereafter be printed on the face of the bill. Filed September 21, 2016.

23. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should be instructed to (a) consider the removal of the Government's monopoly on calling Bills for third reading; (b) propose any necessary modifications to the Standing Orders and the practices of the House; and (c) report its findings to the House no later than six months following the adoption of this order. Filed September 21, 2016.

24. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders of the House pertaining to the Standing Committee on Regulations and Private Bills be amended to include that the Committee shall review regulations to ensure that the regulation does not make any unusual or unexpected delegation of power. Filed September 21, 2016.

25. Mr. Hillier — That, in the opinion of this House, the House recommend to the Standing Committee on the Legislative Assembly that the Standing Orders of the House be amended such that any member is permitted during Introduction of Bills to table a motion requesting a review and debate upon the merits of any regulation filed with the Registrar of Regulations; and that, if this motion is passed, the government ensure the motion is debated within that session of Parliament and allow up to two hours of debate. Filed September 21, 2016.

26. Mr. Natyshak — That, in the opinion of this House, every October 6th should be recognized as the Day of Respect at Work as part of a broader, coordinated effort by Government, organized labour and industry to eliminate harassment and violence in the workplace. Filed October 5, 2016.

28. Mr. Bailey — That, in the opinion of this House, the Province of Ontario recognize each year on October 9th as a day to raise public awareness of Pediatric autoimmune neuropsychiatric disorders associated with streptococcus, abbreviated as PANDAS, and Pediatric acute-onset neuropsychiatric syndrome, abbreviated as PANS. Filed October 6, 2016.

31. Mr. McDonnell — That, in the opinion of this House, the Government should place a moratorium on rural school closures and suspend Pupil Accommodation Reviews until it has developed a long term plan for rural education by consulting with all local rural school boards, school communities, students, and municipalities and that it considers the value of local education, ensures students receive a quality education that includes access to important extra-curricular activities and after school employment, and that it establishes a stable, sustainable funding formula for rural areas. Filed November 1, 2016.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES****COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

To be considered in the order shown

À être étudiés dans l'ordre ci-dessous

Time Remaining

Ministry of Finance	Completed April 20, 2016.
Ministry of Transportation	Completed May 10, 2016.
Ministry of Health and Long-Term Care	Completed September 21, 2016.
Ministry of Aboriginal Affairs	Completed October 5, 2016.
Ministry of Energy	Completed October 26, 2016.
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs	Completed November 2, 2016.
Ministry of Education	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Children and Youth Services	7 hrs. 30 mins.
Office of Francophone Affairs	15 hrs. 00 mins.

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT****COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

G2. Bill 2, An Act to amend various statutes with respect to election matters. Hon. Mr. Naqvi. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* Referred October 4, 2016.

G2. Projet de loi 2, Loi visant à modifier diverses lois en ce qui a trait à des questions concernant les élections. L'hon. M. Naqvi. *La recommandation de la Lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* Renvoyé le 4 octobre 2016.

M4. Bill 4, An Act to amend the Pesticides Act. Ms. Thompson. Referred September 22, 2016.

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur les pesticides. M^{me} Thompson. Renvoyé le 22 septembre 2016.

M22. Bill 22, An Act to amend the Ticket Speculation Act to prohibit the use of ticket purchasing software and to require the listing of a ticket's original purchase price. Ms. Kiwala. Referred September 29, 2016.

M22. Projet de loi 22, Loi modifiant la Loi sur le trafic des billets de spectacle pour interdire l'utilisation de logiciels de billetterie et exiger l'indication du prix d'achat d'origine des billets. M^{me} Kiwala. Renvoyé le 29 septembre 2016.

M44. Bill 44, An Act to proclaim the month of March as Bangladeshi Heritage Month. Mr. Berardinetti. Referred October 20, 2016.

M44. Projet de loi 44, Loi proclamant le mois de mars Mois du patrimoine bangladais. M. Berardinetti. Renvoyé le 20 octobre 2016.

**STANDING COMMITTEE ON
JUSTICE POLICY**

M17. Bill 17, An Act to enact the Human Trafficking Awareness Day Act, 2016 and the Child Sexual Exploitation and Human Trafficking Act, 2016 and to amend Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000. Ms. Scott. Referred October 6, 2016.

M30. Bill 30, An Act to amend the Human Rights Code with respect to genetic characteristics. Mr. Colle and Ms. Jones. Referred November 3, 2016.

M47. Bill 47, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 with respect to rewards points. Mr. Potts. Referred October 27, 2016.

M56. Bill 56, An Act to proclaim the month of November Hindu Heritage Month. Mr. Dickson. Referred November 3, 2016.

**COMITÉ PERMANENT
DE LA JUSTICE**

M17. Projet de loi 17, Loi édictant la Loi de 2016 sur la Journée de sensibilisation à la traite de personnes et la Loi de 2016 sur l'exploitation sexuelle d'enfants et la traite de personnes et modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels. M^{me} Scott. Renvoyé le 6 octobre 2016.

M30. Projet de loi 30, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui a trait aux caractéristiques génétiques. M. Colle et M^{me} Jones. Renvoyé le 3 novembre 2016.

M47. Projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur en ce qui a trait aux points de récompense. M. Potts. Renvoyé le 27 octobre 2016.

M56. Projet de loi 56, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine hindou. M. Dickson. Renvoyé le 3 novembre 2016.

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

M26. Bill 26, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of leave and accommodation for victims of domestic or sexual violence and to amend the Occupational Health and Safety Act in respect of information and instruction concerning domestic and sexual violence. Ms. Sattler. Referred October 20, 2016.

G41. Bill 41, An Act to amend various Acts in the interests of patient-centred care. Hon. Mr. Hoskins. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.* Referred October 27, 2016.

**COMITÉ PERMANENT DE
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

M26. Projet de loi 26, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi à l'égard du congé et des mesures d'accommodement pour les victimes de violence familiale ou sexuelle et modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail à l'égard des renseignements et directives concernant la violence familiale et sexuelle. M^{me} Sattler. Renvoyé le 20 octobre 2016.

G41. Projet de loi 41, Loi modifiant diverses lois dans l'intérêt des soins axés sur les patients. L'hon. M. Hoskins. *La recommandation de la Lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 57 du Règlement.* Renvoyé le 27 octobre 2016.

M64. Bill 64, An Act to amend the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler. Referred February 19, 2015.

M64. Projet de loi 64, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M^{me} Sattler. Renvoyé le 19 février 2015.

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE
LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr50. Bill Pr50, An Act to revive Simple Stopwatch Inc. Mrs. Martins. Referred November 1, 2016.

Pr52. Bill Pr52, An Act to revive All About Water Ltd. Ms. DiNovo. Referred November 14, 2016.

M16. Bill 16, An Act to proclaim Hazel McCallion Day. Mrs. Mangat. Referred September 22, 2016.

M16. Projet de loi 16, Loi proclamant le Jour de Hazel McCallion. M^{me} Mangat. Renvoyé le 22 septembre 2016.

M34. Bill 34, An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents. Mr. Mantha. Referred November 3, 2016.

M34. Projet de loi 34, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne la relation entre un enfant et ses grands-parents. M. Mantha. Renvoyé le 3 novembre 2016.

M36. Bill 36, An Act to proclaim the month of November as Albanian Heritage Month. Mr. Qaadri. Referred October 6, 2016.

M36. Projet de loi 36, Loi proclamant le mois de novembre Mois du patrimoine albanais. M. Qaadri. Renvoyé le 6 octobre 2016.

M46. Bill 46, An Act respecting pregnancy and parental leaves of municipal council members. Ms. Vernile. Referred October 27, 2016.

M46. Projet de loi 46, Loi sur les congés de maternité et les congés parentaux des membres des conseils municipaux. M^{me} Vernile. Renvoyé le 27 octobre 2016.

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

**COMITÉ PERMANENT
DE LA POLITIQUE SOCIALE**

Study on the legislative and regulatory barriers and burdens facing service clubs in Ontario. Referred September 13, 2016.

Étude des obstacles et des fardeaux législatifs et réglementaires auxquels font face les clubs philanthropiques en Ontario. Renvoyé le 13 septembre 2016.

M6. Bill 6, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). Referred September 29, 2016.

M6. Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). Renvoyé le 29 septembre 2016.

G7. Bill 7, An Act to amend or repeal various Acts with respect to housing and planning. Hon. Mr. Ballard. Referred November 1, 2016.

G7. Projet de loi 7, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement du territoire. L'hon. M. Ballard. Renvoyé le 1^{er} novembre 2016.

M9. Bill 9, An Act to amend the Ministry of Health and Long-Term Care Act. Mr. Coe. Referred September 29, 2016.

M9. Projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. M. Coe. Renvoyé le 29 septembre 2016.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2016-2017 Estimates of the Ministry of Education, as follows:

Today	9:00 a.m. and 3:45 p.m.	Room No. 1
Wednesday, November 16	3:45 p.m.	Room No. 151

The **Standing Committee on General Government** will meet for clause-by-clause consideration of Bill 2, An Act to amend various statutes with respect to election matters, as follows:

Wednesday, November 16	4:00 p.m.	Room No. 2
------------------------	-----------	------------

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today	9:00 a.m.	Room No. 2
-------	-----------	------------

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet to consider Bill 41, An Act to amend various Acts in the interests of patient-centred care, as follows:

Wednesday, November 16	1:00 p.m.	Room No. 1
------------------------	-----------	------------

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider Electricity Power System Planning (Section 3.05, 2015 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario), as follows:

Wednesday, November 16	9:00 a.m. (closed session) and 12:30 p.m.	Room No. 151
------------------------	--	--------------

The **Standing Committee on Social Policy** Bill 7, An Act to amend or repeal various Acts with respect to housing and planning, as follows:

Today	4:00 p.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

141. Mr. Clark — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs commit to meeting with his federal counterpart to discuss opportunities and encourage the federal government to work with the province to locate federal agriculture programs and/or offices at Kemptville College. November 14, 2016.

142. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure please share the number of public buildings maintained by Ontario workers containing asbestos and how many of these buildings have a plan to deal with these asbestos. Please include metrics indicating how the ministry is aware of the aforementioned plans. November 15, 2016.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the Second Session of the Forty-first Parliament according to the draw on September 8, 2016, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la deuxième session de la Quarante et unième législature d'après le tirage au sort tenu le 8 septembre 2016, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective November 14, 2016 / replaces previous lists

No.	Member	Latest Notice Date	Ballot Date
1.	Mrs. Mangat	notice waived	Debated 09/22/16
2.	Mr. McDonnell	notice waived	Debated 09/22/16
3.	Ms. Thompson	notice waived	Debated 09/22/16
4.	Mr. Coe	notice waived	Debated 09/29/16
5.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	notice waived	Debated 09/29/16
6.	Ms. Kiwala	notice waived	Debated 09/29/16
7.	Mr. Delaney	notice waived	Debated 10/06/16
8.	Ms. Scott	09/21/16	Debated 10/06/16
9.	Mr. Qaadri	notice waived	Debated 10/06/16
10.	Ms. MacLeod	notice waived	Debated 10/20/16
11.	Ms. Sattler	10/05/16	Debated 10/20/16
12.	Mr. Berardinetti	notice waived	Debated 10/20/16
13.	Mr. Potts	notice waived	Debated 10/27/16
14.	Mr. Gates	notice waived	Debated 10/27/16
15.	Ms. Vernile	notice waived	Debated 10/27/16
16.	Mr. Mantha	notice waived	Debated 11/03/16
17.	Mr. Dickson	notice waived	Debated 11/03/16
18.	Mr. Colle	notice waived	Debated 11/03/16
*19.	Mr. Fraser	notice waived	11/17/16
20.	Mrs. Gretzky	11/02/16	11/17/16
*21.	Mrs. Martins	notice waived	11/17/16
22.	Miss Taylor	11/02/16	11/24/16
*23.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	notice waived	11/24/16
*24.	Mr. McMeekin	notice waived	11/24/16
25.	Mrs. Martow	11/16/16	12/01/16
26.	Mr. Dhillon	11/16/16	12/01/16
27.	Ms. Fife	11/16/16	12/01/16
28.	Ms. Wong	notice waived	12/08/16
29.	Mr. Nicholls	11/23/16	12/08/16
30.	Mr. Natyshak	11/23/16	12/08/16
*31.	Ms. Hoggarth	notice waived	02/23/17
32.	Mr. Brown	12/07/16	02/23/17
33.	Mr. Wilson	12/07/16	02/23/17
34.	Mr. Harris	12/07/16	03/02/17
*35.	Mr. Crack	12/07/16	03/02/17
36.	Mr. Vanthof	12/07/16	03/02/17
37.	Mr. Yakabuski	02/22/17	03/09/17
38.	Mr. Clark	02/22/17	03/09/17
39.	Mr. Takhar	notice waived	03/09/17
40.	Mr. Smith	03/08/17	03/23/17
41.	Mr. Rinaldi	03/08/17	03/23/17
42.	Mr. Fedeli	03/08/17	03/23/17
43.	Mr. MacLaren	03/08/17	03/30/17
44.	Mr. Hillier	03/08/17	03/30/17
45.	Ms. Jones	03/08/17	03/30/17
46.	Mr. Pettapiece	03/22/17	04/06/17
47.	Mr. Dong	03/22/17	04/06/17

48.	Mr. Walker	03/22/17	04/06/17
49.	Ms. DiNovo	03/29/17	04/13/17
50.	Mr. Singh	03/29/17	04/13/17
51.	Mr. Bradley	03/29/17	04/13/17
52.	Ms. Campbell	04/12/17	04/27/17
53.	Mr. Hardeman	04/12/17	04/27/17
54.	Ms. Armstrong	04/12/17	04/27/17
55.	Mr. Cho	04/12/17	05/04/17
56.	Mr. Kwinter	04/12/17	05/04/17
57.	Mr. Milczyn	04/12/17	05/04/17
58.	Mr. Yurek	04/26/17	05/11/17
59.	Ms. Horwath	04/26/17	05/11/17
*60.	Mr. Baker	04/26/17	05/11/17
61.	Mr. Bailey	05/03/17	05/18/17
62.	Mr. Anderson	05/03/17	05/18/17
63.	Mr. Hatfield	05/03/17	05/18/17
64.	Ms. Forster	05/17/17	06/01/17
65.	Mr. Bisson	05/17/17	06/01/17
66.	Mr. Tabuns	05/17/17	06/01/17
67.	Mr. McNaughton	05/31/17	09/14/17
68.	Ms. French	05/31/17	09/14/17
69.	Mrs. Munro	05/31/17	09/14/17
*70.	Ms. Malhi	05/31/17	09/21/17
71.	M ^{me} Gélina	05/31/17	09/21/17
*72.	Mr. Sergio	05/31/17	09/21/17
73.	Mr. Arnott	09/13/17	09/28/17
74.	Mr. Barrett	09/13/17	09/28/17

*** Revision**